

2. November 2009

PRESSEMITTEILUNG

MFI-ZINSSTATISTIK FÜR DAS EURO-WÄHRUNGSGEBIET: SEPTEMBER 2009

Im September 2009 verringerten sich im Neugeschäft erneut die meisten durchschnittlichen MFI-Zinssätze für Einlagen und der weitaus größte Teil der durchschnittlichen MFI-Zinssätze für Kredite. Auch die durchschnittlichen MFI-Zinssätze für die Bestände an Einlagen und Krediten waren überwiegend rückläufig.

MFI-Zinssätze im Neugeschäft: Der gewichtete Durchschnittzinssatz für Einlagen privater Haushalte mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu einem Jahr sank im September 2009 um 11 Basispunkte auf 1,61 %, während der entsprechende Zinssatz für Einlagen nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften weitgehend unverändert bei 0,69 % lag. Der gewichtete Durchschnittzinssatz für Einlagen privater Haushalte mit einer vereinbarten Kündigungsfrist von bis zu drei Monaten fiel um 4 Basispunkte auf 1,60 %.

Der Zinssatz für Wohnungsbaukredite an Privathaushalte mit variabler Verzinsung oder einer anfänglichen Zinsbindung von bis zu einem Jahr sank um 19 Basispunkte auf 2,81 %. Der entsprechende Zinssatz für Kredite mit einer anfänglichen Zinsbindung von mehr als fünf und bis zu zehn Jahren ging um 6 Basispunkte auf 4,48 % zurück. Der gewichtete Durchschnittzinssatz für Konsumentenkredite an private Haushalte mit einer anfänglichen Zinsbindung von mehr als einem und bis zu fünf Jahren verringerte sich im Berichtsmonat um 5 Basispunkte auf 6,48 %.

Was die Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften mit variabler Verzinsung oder einer anfänglichen Zinsbindung von bis zu einem Jahr betrifft, so reduzierte sich der gewichtete Durchschnittzinssatz im September bei Krediten bis zu 1 Mio EUR um 6 Basispunkte auf 3,36 % und bei Krediten von mehr als 1 Mio EUR um 23 Basispunkte auf 2,09 %. Der gewichtete Durchschnittzinssatz für Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften von mehr als 1 Mio EUR mit einer anfänglichen Zinsbindung von mehr als fünf Jahren sank um 21 Basispunkte auf 3,62 %.

MFI-Zinssätze für die Bestände: Der gewichtete Durchschnittzinssatz für bestehende Einlagen privater Haushalte mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu zwei Jahren fiel im September 2009 um 12 Basispunkte auf 2,82 %. Der entsprechende Zinssatz für die Bestände an Einlagen mit einer vereinbarten Laufzeit von mehr als zwei Jahren blieb unverändert bei 3,01 %. Der gewichtete Durchschnittzinssatz für bestehende Einlagen nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften mit einer vereinbarten Laufzeit von bis zu zwei Jahren verringerte sich im Berichtsmonat um 9 Basispunkte auf 1,82 %.

Der gewichtete Durchschnittssatz für bestehende Wohnungsbaukredite an private Haushalte mit einer Laufzeit von mehr als fünf Jahren sank im September um 4 Basispunkte auf 4,24 %, und bei den bestehenden Krediten an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften mit einer Laufzeit von mehr als fünf Jahren reduzierte er sich um 4 Basispunkte auf 3,69 %.

Gewichtungsmethode: Die Zinssätze für das Neugeschäft werden mit dem Volumen der einzelnen Verträge gewichtet. Dies erfolgt sowohl auf der Ebene der Berichtspflichtigen als auch bei der Ermittlung der nationalen Durchschnitte beziehungsweise der Aggregate für das Euro-Währungsgebiet. Änderungen der durchschnittlichen Zinssätze für das Euro-Währungsgebiet können also neben Änderungen der tatsächlichen Zinssätze auch eine Änderung der Ländergewichte in den einzelnen Instrumentenkategorien widerspiegeln.

Anmerkungen:

- Neben der monatlichen MFI-Zinsstatistik für das Euro-Währungsgebiet für September 2009 enthält diese Pressemitteilung auch geringfügige Revisionen der Daten aus Vorperioden.
- Als „Neugeschäft“ wird jede neu getroffene Vereinbarung zwischen dem Kunden und dem MFI bezeichnet, während sich die „Bestände“ auf alle zu einem bestimmten Zeitpunkt bestehenden Einlagen und Kredite beziehen. Drei Instrumentenkategorien – täglich fällige Einlagen, Überziehungskredite und Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist – bilden eine separate Gruppe, bei der sich die Zinssätze für das Neugeschäft und für die Bestände entsprechen.
- In dieser Pressemitteilung ist „bis zu“ als „bis einschließlich“ zu verstehen.
- Bei der anfänglichen Zinsbindung handelt es sich um einen zu Vertragsbeginn festgelegten Zeitraum, in dem der Zinssatz nicht geändert werden kann.
- Soweit nicht anders angegeben, beziehen sich die Angaben auf das Euro-Währungsgebiet in seiner jeweiligen Zusammensetzung, d. h., sie umfassen die EU-Mitgliedstaaten, die den Euro im Referenzzeitraum der Statistik eingeführt hatten. Die Daten schließen Griechenland ab Januar 2001, Slowenien ab Januar 2007, Zypern und Malta ab Januar 2008 sowie die Slowakei ab Januar 2009 ein.
- Die entsprechenden Geschäftsvolumina für jede einzelne Zinssatzkategorie sind den Tabellen 2 und 4 des Anhangs zu entnehmen.
- Genauere Informationen zur MFI-Zinsstatistik, einschließlich eines Veröffentlichungskalenders, sind unter „MFI interest rate statistics“ im Abschnitt „Statistics“ auf der Website der EZB (www.ecb.europa.eu) abrufbar.

Europäische Zentralbank
Direktion Kommunikation
Abteilung Presse und Information
Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 (69) 1344-8304 • Fax: +49 (69) 1344-7404
Internet: www.ecb.europa.eu
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Tabelle 1

Zinssätze der MFIs für auf Euro lautende Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (Neugeschäft) ¹⁾

(in % p.a., Durchschnittssätze im Berichtszeitraum)

	Sept. 2008	Okt. 2008	Nov. 2008	Dez. 2008	Jan. 2009	Febr. 2009	März 2009	April 2009	Mai 2009	Juni 2009	Juli 2009	Aug. 2009	Sept. 2009
Einlagen													
Von privaten Haushalten													
Täglich fällig ²⁾	1,32	1,34	1,29	1,16	1,02	0,90	0,80	0,66	0,61	0,56	0,52	0,50	0,48
Mit vereinbarter Laufzeit:													
<i>bis zu 1 Jahr</i>	4,65	4,77	4,26	3,75	3,28	2,62	2,24	2,01	1,89	1,86	1,86	1,72	1,61
<i>von mehr als 1 Jahr bis zu 2 Jahren</i>	4,85	4,85	4,67	4,35	3,90	3,40	2,97	2,70	2,42	2,38	2,41	2,32	2,28
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	3,36	3,57	3,71	3,69	3,52	3,23	3,07	2,87	2,71	2,57	2,62	2,64	2,52
Mit vereinbarter Kündigungsfrist: ^{2), 3)}													
<i>bis zu 3 Monaten</i>	2,97	3,01	3,02	2,95	2,88	2,49	2,31	2,22	1,98	1,95	1,86	1,64	1,60
<i>von mehr als 3 Monaten</i>	4,01	4,12	4,20	4,17	4,08	3,98	3,87	3,75	3,62	3,52	3,38	3,23	3,12
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften													
Täglich fällig ²⁾	2,20	2,20	1,98	1,61	1,26	1,10	0,93	0,77	0,74	0,63	0,57	0,54	0,52
Mit vereinbarter Laufzeit:													
<i>bis zu 1 Jahr</i>	4,52	4,26	3,53	2,87	2,24	1,61	1,36	1,15	1,08	1,04	0,82	0,71	0,69
<i>von mehr als 1 Jahr bis zu 2 Jahren</i>	5,19	5,12	4,58	4,23	3,81	3,21	2,64	2,39	2,39	2,18	2,48	2,06	2,09
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	4,69	4,57	4,15	4,08	3,76	3,89	3,30	3,07	3,11	2,57	2,93	2,93	2,73
Repogeschäfte	4,27	3,66	3,19	2,63	2,05	1,55	1,23	1,12	1,02	0,93	0,68	0,57	0,58
Kredite													
An private Haushalte													
Überziehungskredite ²⁾	10,80	10,83	10,78	10,45	10,13	10,15	9,94	9,71	9,62	9,54	9,30	9,26	9,30
Konsumentenkredite:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	8,74	8,81	8,85	8,16	8,27	8,06	7,51	7,43	7,87	7,30	7,67	7,96	7,72
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	7,20	7,22	7,17	7,03	7,03	6,65	6,51	6,50	6,44	6,36	6,49	6,53	6,48
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	8,70	8,69	8,69	8,39	8,63	8,49	8,31	8,27	8,17	8,03	8,04	7,96	7,90
Wohnungsbaukredite:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	5,80	5,84	5,63	5,09	4,37	3,97	3,65	3,38	3,22	3,12	3,03	3,00	2,81
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	5,43	5,42	5,34	5,06	4,77	4,54	4,34	4,21	4,15	4,12	4,09	4,10	4,05
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren bis zu 10 Jahren</i>	5,28	5,28	5,22	5,10	4,92	4,80	4,61	4,55	4,50	4,51	4,54	4,54	4,48
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 10 Jahren</i>	5,37	5,37	5,28	5,13	5,00	4,89	4,72	4,68	4,58	4,58	4,54	4,45	4,41
Sonstige Kredite:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	6,24	6,37	5,84	4,99	4,43	4,08	3,83	3,54	3,60	3,54	3,35	3,21	3,14
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	6,36	6,26	6,15	5,75	5,44	5,03	4,72	4,69	4,71	4,76	4,77	4,74	4,66
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	5,77	5,80	5,75	5,29	5,23	5,16	5,05	4,90	4,90	4,95	4,91	4,82	4,71
An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften													
Überziehungskredite ²⁾	6,91	6,89	6,66	6,24	5,65	5,38	5,08	4,72	4,64	4,55	4,34	4,24	4,24
Sonstige Kredite bis zu 1 Mio EUR:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	6,34	6,52	6,04	5,38	4,73	4,32	4,03	3,82	3,73	3,64	3,57	3,42	3,36
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	6,37	6,35	6,10	5,78	5,46	5,25	5,06	5,01	5,01	4,86	4,79	4,68	4,55
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	5,64	5,57	5,41	5,32	5,24	4,96	4,74	4,60	4,52	4,49	4,32	4,24	4,16
Sonstige Kredite über 1 Mio EUR:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	5,62	5,59	4,86	4,28	3,52	3,12	2,85	2,55	2,49	2,57	2,38	2,32	2,09
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	5,83	5,75	5,01	4,50	3,95	3,51	3,22	3,34	3,22	3,08	2,89	2,81	2,85
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	5,64	5,08	4,97	4,76	4,58	4,23	3,87	4,01	3,98	3,71	3,90	3,83	3,62
Effektiver Jahreszinssatz ⁴⁾ für Konsumentenkredite an private Haushalte	8,84	8,90	8,88	8,48	8,66	8,35	8,05	8,05	8,08	7,83	8,02	8,17	8,05
Effektiver Jahreszinssatz ⁴⁾ für Wohnungsbaukredite an private Haushalte	5,71	5,70	5,58	5,30	4,86	4,60	4,38	4,22	4,12	4,07	4,02	4,06	3,95

Quelle: MFI-Zinsstatistik der EZB.

1) In dieser Tabelle ist „bis zu“ als „bis einschließlich“ zu verstehen. Angaben zu Zypern und Malta sind ab Januar 2008 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten. Angaben zur Slowakei sind ab Januar 2009 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten.

2) Für diese Instrumentenkategorie stimmen Neugeschäft und Bestände überein. Stand am Ende des Berichtszeitraums.

3) Für diese Instrumentenkategorie werden private Haushalte und nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften zusammengefasst und dem Sektor der privaten Haushalte zugeordnet, da die Bestände nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften im Vergleich zu denen privater Haushalte aggregiert über alle Länder des Euro-Währungsgebiets verschwindend gering sind.

4) Der effektive Jahreszinssatz entspricht den Gesamtkosten für die aufgenommenen Kredite. Diese Gesamtkosten enthalten sowohl eine Zinskostenkomponente als auch andere kreditbezogene Kosten, wie z. B. Kosten für Anfragen, Verwaltung, Erstellung der Dokumente, Garantien usw.

Tabelle 2

Neugesäftsvolumina auf Euro lautender Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet ¹⁾

(in Mrd EUR)

	Sept. 2008	Okt. 2008	Nov. 2008	Dez. 2008	Jan. 2009	Febr. 2009	März 2009	April 2009	Mai 2009	Juni 2009	Juli 2009	Aug. 2009	Sept. 2009
Einlagen													
Von privaten Haushalten													
Täglich fällig ^{2), 3)}	1 735,4	1 744,4	1 764,5	1 799,9	1 842,0	1 867,3	1 884,7	1 941,8	1 970,4	1 995,9	2 013,4	2 016,6	2 037,2
Mit vereinbarter Laufzeit:													
<i>bis zu 1 Jahr</i>	214,2	293,6	200,8	196,7	217,0	155	155,2	151,3	133,5	130,9	144,1	111,7	112,0
<i>von mehr als 1 Jahr bis zu 2 Jahren</i>	8,5	11,4	9,1	10,6	11,3	9,3	9,2	8,8	8,5	7,2	11,0	7,6	7,9
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	4,7	6,1	5,4	7,8	12,6	7,9	10,9	11,2	10,2	10,2	14,6	13,0	14,7
Mit vereinbarter Kündigungsfrist: ^{2), 3)} <i>bis zu 3 Monaten</i>	1 468,9	1 466,4	1 471,4	1 515,4	1 560,1	1 581,6	1 600,7	1 622,8	1 637,1	1 649,5	1 667,2	1 684,4	1 691,7
<i>von mehr als 3 Monaten</i>	104,2	107,2	110,9	114,8	115,5	115,5	116,1	117,1	118,5	119,5	120,7	121,4	122,7
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften													
Täglich fällig ^{2), 3)}	825,4	814,3	822,8	839,7	829,7	816,4	826,5	830,2	845,9	868,3	866,6	879,5	903,2
Mit vereinbarter Laufzeit:													
<i>bis zu 1 Jahr</i>	231,9	278,7	242,6	279,2	265,1	212,8	226,8	220,7	191,5	211,8	217,3	172,4	188,3
<i>von mehr als 1 Jahr bis zu 2 Jahren</i>	2,0	1,4	1,8	2,0	2,7	1,3	1,6	1,6	1,8	1,5	2,2	1,3	1,4
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	1,0	1,0	1,0	1,6	2,6	2,7	2,9	2,7	1,8	2,5	3,8	2,3	3,0
Reposgeschäfte	92,4	108,9	88,4	88,7	83,6	78,7	73,8	66,3	56,0	59,1	57,7	39,8	47,5
Kredite													
An private Haushalte													
Überziehungskredite ²⁾	196,4	193,6	189,9	192,3	190,3	187,0	190,0	186,8	184,0	187,9	184,1	181,8	185,3
Konsumentenkredite:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	5,4	6,1	5,1	5,6	5,3	4,8	6,0	6,1	5,4	6,4	5,7	4,8	5,4
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	6,9	7,4	6,0	6,0	5,8	6,6	7,7	7,5	6,9	7,7	7,7	5,5	6,3
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	5,7	5,9	5,0	4,6	4,7	5,5	6,2	5,8	5,3	5,8	6,0	4,3	4,9
Wohnungsbaukredite:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	16,2	16,9	14,0	17,2	16,5	16,7	20,3	20,0	19,5	22,5	25,0	16,1	19,0
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	5,7	6,2	5,4	6,2	5,9	5,7	6,9	7,1	6,4	7,5	8,0	6,1	6,1
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren bis zu 10 Jahren</i>	10,0	11,0	8,8	9,9	9,0	8,0	9,8	10,5	9,3	10,8	12,0	9,0	8,9
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 10 Jahren</i>	15,1	15,8	12,7	15,2	10,4	9,7	12,1	11,7	11,5	12,9	13,9	10,4	12,7
Sonstige Kredite:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	17,8	19,9	15,5	20,3	18,2	15,4	18,8	19,0	16,2	18,2	18,4	13,4	17,4
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	2,0	2,4	2,0	2,8	2,7	2,7	3,4	3,2	2,6	2,8	2,7	1,8	2,0
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	3,8	4,1	2,9	3,7	3,5	2,8	3,7	4,1	3,4	4,1	4,4	2,6	3,2
An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften													
Überziehungskredite ²⁾	620,9	616,1	618,2	654,3	657,1	618,9	611,1	601,7	596,9	601,4	585,9	577,5	574,9
Sonstige Kredite bis zu 1 Mio EUR:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	72,0	74,6	63,1	74,5	64,2	61,8	71,0	66,5	61,7	66,1	68,4	46,2	60,1
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	4,5	5,0	4,3	5,7	4,3	5,0	6,2	5,8	5,3	6,0	6,2	3,7	4,2
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	6,0	6,2	5,0	6,4	4,8	4,6	5,2	5,1	4,4	5,4	6,1	3,9	4,8
Sonstige Kredite über 1 Mio EUR:													
<i>variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr</i>	262,2	288,6	223,2	287,5	257,0	219,1	250,9	244,4	214,4	251,1	250,1	177,3	200,8
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	10,2	9,9	8,0	16,0	10,0	8,5	10,2	9,9	9,7	12,0	13,4	7,8	9,2
<i>anfängliche Zinsbindung von mehr als 5 Jahren</i>	9,8	12,1	9,0	14,1	8,0	7,5	8,7	7,3	6,9	10,9	10,5	6,9	7,4
Effektiver Jahreszinssatz ⁵⁾ für Konsumentenkredite an private Haushalte	18,0	19,4	16,1	16,2	15,7	16,8	20,0	19,3	17,6	19,9	19,4	14,6	16,6
Effektiver Jahreszinssatz ⁵⁾ für Wohnungsbaukredite an private Haushalte	46,9	49,8	40,9	48,4	41,7	40,1	49,1	49,1	46,7	53,6	58,8	41,4	46,7

Quelle: MFI-Zinsstatistik der EZB.

1) In dieser Tabelle ist „bis zu“ als „bis einschließlich“ zu verstehen. Angaben zu Zypern und Malta sind ab Januar 2008 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten. Angaben zur Slowakei sind ab Januar 2009 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten.

2) Für diese Instrumentenkategorie stimmen Neugeschäft und Bestände überein.

3) Die Geschäftsvolumina werden aus der nicht saisonbereinigten MFI-Bilanzstatistik ermittelt.

4) Für diese Instrumentenkategorie werden private Haushalte und nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften zusammengefasst und dem Sektor der privaten Haushalte zugeordnet, da die Bestände nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften im Vergleich zu denen privater Haushalte aggregiert über alle Länder des Euro-Währungsgebiets verschwindend gering sind.

5) Der effektive Jahreszinssatz entspricht den Gesamtkosten für die aufgenommenen Kredite. Diese Gesamtkosten enthalten sowohl eine Zinskomponente als auch andere kreditbezogene Kosten, wie z. B. Kosten für Anfragen, Verwaltung, Erstellung der Dokumente, Garantien usw.

Tabelle 3

Zinssätze der MFIs für auf Euro lautende Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (Bestände) ¹⁾

(in % p.a. ohne sonstige Kosten; Stand am Ende des Berichtszeitraums)

	Sept. 2008	Okt. 2008	Nov. 2008	Dez. 2008	Jan. 2009	Febr. 2009	März 2009	April 2009	Mai 2009	Juni 2009	Juli 2009	Aug. 2009	Sept. 2009
Einlagen													
Von privaten Haushalten													
Mit vereinbarter Laufzeit: <i>bis zu 2 Jahren</i>	4,45	4,54	4,51	4,41	4,16	3,98	3,78	3,54	3,38	3,25	3,07	2,94	2,82
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	3,11	3,08	3,12	3,07	3,10	3,17	3,06	3,11	3,04	3,07	3,03	3,01	3,01
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften													
Mit vereinbarter Laufzeit: <i>bis zu 2 Jahren</i>	4,73	4,68	4,44	4,01	3,49	3,18	2,82	2,52	2,37	2,21	1,99	1,91	1,82
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	4,45	4,45	4,40	4,30	4,11	4,00	3,87	3,84	3,70	3,65	3,53	3,39	3,40
Repogeschäfte	4,32	4,06	3,95	3,56	3,09	2,68	2,29	1,95	1,79	1,63	1,53	1,53	1,45
Kredite													
An private Haushalte													
Wohnungsbaukredite: <i>mit Laufzeit bis zu 1 Jahr</i>	5,77	5,78	5,71	5,49	5,22	5,14	4,92	4,70	4,59	4,50	4,31	4,23	4,20
<i>mit Laufzeit von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahre</i>	5,03	5,06	5,01	4,90	4,72	4,75	4,63	4,49	4,45	4,40	4,32	4,25	4,25
<i>mit Laufzeit von mehr als 5 Jahren</i>	5,14	5,17	5,16	5,08	4,93	4,91	4,78	4,65	4,56	4,46	4,36	4,28	4,24
Konsumentenkredite und sonstige Kredite <i>mit Laufzeit bis zu 1 Jahr</i>	9,38	9,45	9,24	9,02	8,72	8,61	8,43	8,19	8,09	7,98	7,82	7,81	7,80
<i>mit Laufzeit von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahre</i>	7,47	7,48	7,48	7,38	7,22	7,27	7,08	7,00	6,92	6,91	6,79	6,74	6,78
<i>mit Laufzeit von mehr als 5 Jahren</i>	6,47	6,47	6,46	6,38	6,22	6,21	6,07	5,92	5,84	5,79	5,70	5,65	5,63
An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften:													
<i>mit Laufzeit bis zu 1 Jahr</i>	6,39	6,43	6,16	5,71	5,10	4,75	4,40	4,10	4,00	3,91	3,73	3,65	3,62
<i>mit Laufzeit von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahre</i>	5,90	5,99	5,81	5,42	4,89	4,59	4,28	3,98	3,84	3,72	3,59	3,50	3,44
<i>mit Laufzeit von mehr als 5 Jahren</i>	5,54	5,58	5,51	5,27	4,89	4,74	4,48	4,25	4,12	4,00	3,81	3,73	3,69

Quelle: MFI-Zinsstatistik der EZB.

1) In dieser Tabelle ist „bis zu“ als „bis einschließlich“ zu verstehen. Angaben zu Zypern und Malta sind ab Januar 2008 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten. Angaben zur Slowakei sind ab Januar 2009 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten.

Tabelle 4

Bestandsvolumina auf Euro lautender Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet ^{1), 2)}

(in Mrd EUR)

	Sept. 2008	Okt. 2008	Nov. 2008	Dez. 2008	Jan. 2009	Febr. 2009	März 2009	April 2009	Mai 2009	Juni 2009	Juli 2009	Aug. 2009	Sept. 2009
Einlagen													
Von privaten Haushalten													
Mit vereinbarter Laufzeit: <i>bis zu 2 Jahren</i>	1 219,1	1 275,8	1 297,0	1 302,4	1 285,9	1 262,9	1 240,5	1 201,8	1 176,7	1 149,2	1 119,1	1 087,7	1 053,1
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	524,2	515,7	512,0	517,2	522,1	522,0	523,8	527,5	531,4	535,6	544,1	552,1	560,8
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften													
Mit vereinbarter Laufzeit: <i>bis zu 2 Jahren</i>	462,3	473,2	465,6	461,2	440,9	436,9	432,8	437,2	429	417,2	415,4	410,8	402,5
<i>von mehr als 2 Jahren</i>	58,8	60,2	59,7	59,7	62	63,6	66,3	67,8	68,4	68,6	70,8	72,9	74,8
Repogeschäfte	132,9	129,9	120,0	107,3	96,2	91,2	79,3	76,5	74,5	70,4	69,2	64,6	60,5
Kredite³⁾													
An private Haushalte													
Wohnungsbaukredite: <i>mit Laufzeit bis zu 1 Jahr</i>	16,5	16,6	16,5	16,8	16,7	16,6	15,9	15,8	15,8	15,4	15,4	15,3	15,4
<i>mit Laufzeit von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	70,9	70,2	69,4	66,6	64,9	64,6	64,8	64,6	64,5	63,2	63,3	63,3	63,5
<i>mit Laufzeit von mehr als 5 Jahren</i>	3 379,7	3 373,8	3 367,3	3 344,5	3 347,3	3 346,7	3 339,0	3 337,3	3 339,9	3 348,6	3 360,8	3 363,7	3 375,2
Konsumentenkredite und sonstige Kredite: <i>mit Laufzeit bis zu 1 Jahr</i>	279,5	277,0	278,4	284,5	279,9	276,9	277,9	273,8	271,7	281,6	273,2	271,0	274,7
<i>mit Laufzeit von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	298	296,1	293,5	283,1	288,6	287,2	285,0	283,4	283,0	283,6	283,2	280,8	280,1
<i>mit Laufzeit von mehr als 5 Jahren</i>	792,7	795,7	796,8	799,6	800,9	800,8	805,0	808,3	812,5	817,1	817,3	817,1	817,6
An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften:													
<i>mit Laufzeit bis zu 1 Jahr</i>	1 292,0	1 294,9	1 292,4	1 297,0	1 299,9	1 280,3	1 257,4	1 249,3	1 237,4	1 223,0	1 194,0	1 171,8	1 173,3
<i>mit Laufzeit von mehr als 1 Jahr bis zu 5 Jahren</i>	898,8	906,0	909,5	901,9	911,0	915,2	917,6	919,9	919,5	910,8	908,5	901,5	898,0
<i>mit Laufzeit von mehr als 5 Jahren</i>	2 334,7	2 355,9	2 368,5	2 384,5	2 400,3	2 407,6	2 417,8	2 422,0	2 427,5	2 428,9	2 445,8	2 448,2	2 449,3

Quelle: MFI-Zinsstatistik der EZB.

1) In dieser Tabelle ist „bis zu“ als „bis einschließlich“ zu verstehen. Angaben zu Zypern und Malta sind ab Januar 2008 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten.

Angaben zur Slowakei sind ab Januar 2009 in den aggregierten Daten für das Euro-Währungsgebiet enthalten.

2) Die Volumina aller Bestände werden aus der nicht saisonbereinigten MFI-Bilanzstatistik ermittelt.

3) Auf Basis von Schätzungen der EZB für einige Länder.